

Cour des petites créances de _____

N° de la demande _____

Adresse

Numéro de téléphone _____

ENTRE

_____ Demandeur(s)/demanderesse(s)

et

_____ Défendeur(s)/défenderesse(s)

Nous avons convenu de régler la présente action selon les conditions suivantes :

1. _____ verse à
(Nom de la ou des parties)
_____ la somme de
(Nom de la ou des parties)

_____ \$ comme suit, à titre de transaction complète et définitive sur la demande, y compris les intérêts et les dépens :

(Indiquez les modalités de paiement telles que la date de début des versements ainsi que leur fréquence, leur montant et leur durée.)

Tracez une ligne en travers de tout espace laissé en blanc et apposez vos initiales.

Court forms are available in English and French at www.ontariocourtforms.on.ca. Visit this site for information about accessible formats.

2. Cette demande (et celle du défendeur, le cas échéant) est retirée (sont retirées).
3. Si une partie aux présentes conditions de la transaction n'en observe pas les conditions, un jugement suivant les conditions de la transaction peut être obtenu contre cette partie sur présentation d'une motion au tribunal ou la présente action peut continuer comme s'il n'y avait jamais eu de transaction.
4. Pourvu que les conditions de la transaction soient observées, les parties susmentionnées se dégagent l'une et l'autre complètement et définitivement de toutes demandes liées aux faits et questions en litige soulevés dans la présente action.

Les parties ne sont pas tenues de signer les conditions de la transaction le même jour, mais chacune doit les signer en présence de son témoin, qui les signe à son tour aussitôt après. (S'il y a lieu, annexez une autre feuille portant la signature des parties additionnelles présentée selon le format indiqué ci-dessous.)

20	20
(Signature de la partie)	(Signature de la partie)
(Nom de la partie)	(Nom de la partie)
(Signature du témoin)	(Signature du témoin)
(Nom du témoin)	(Nom du témoin)
20	20
(Signature de la partie)	(Signature de la partie)
(Nom de la partie)	(Nom de la partie)
(Signature du témoin)	(Signature du témoin)
(Nom du témoin)	(Nom du témoin)